

SUBJECT: MSC NOTICE --- POD IQUIQUE IN TRANSIT TO BOLIVIA

DATE: 12 FEBRUARY,2026

To: 各订舱代理及客户

接总部通知，因智利伊基克（Iquique）码头持续对所有船公司实施作业限制。我司现要求根据贵司的实际转运情况，在品名中正确描述相应的转运条款，以确保从装船起即可准确区分货物属性，保障目的港操作顺畅。

具体条款如下：

目的港	IN TRANSIT TO	Cargo Description
IQQ	BOLIVIA	CARGO IN TRANSIT TO BOLIVIA VIA IQUIQUE
IQQ	BOLIVIA FREE ZONE	CARGO IN TRANSIT TO BOLIVIA FREE ZONE VIA IQUIQUE

如因转运条款缺失导致但不限于货物无法按计划中转、产生额外费用或滞留风险的，相关责任及损失由贵司自行承担。

感谢贵司一如既往的理解与配合。如对上述操作有任何疑问，欢迎随时联系我司文件部。

顺颂商祺！

Regards

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited